JOURNAL OF RELIGION IN AFRICA

BRILL
LEIDEN • BOSTON
2004

ISSN 0022–4200 (print version)
ISSN 1570–0666 (online version)

©2004 by Koninklijke Brill NV, Leiden, Boston

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission of the publisher. Authorization to photocopy items for internal or personal use is granted byBrill provided that the appropriate fees are paid directly to CopyrightClearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910, Danvers, MA 01923, USA.
Fees are subject to change.

Printed in the Netherlands on acid-free paper

Contents

VOLUME 33

EDITORIALS 1, 125, 233, 339

ARTICLES

David Killingray
The Black Atlantic Missionary Movement and Africa, 1780s-1920s 3
Justin Willis
'The Nyamang are Hard to Touch': Mission Evangelism and Tradition in the Nuba Mountains, Sudan, 1933-1952 32
Mandy Goedhals
African Nationalism and Indigenous Christianity: A Study in the Life of James Calata (1895-1983) 63
Harri Englund
Christian Independency and Global Membership: Pentecostal Extraversions in Malawi 83
Heike Behrend
Photo Magic: Photographs in Practices of Healing and Harming in East Africa 129
Dorothea Schulz
'Charisma and Brotherhood' Revisited: Mass-mediated Forms of Spirituality in Urban Mali 146
Marleen De Witte
Altar Media's *Living Word*: Televised Charismatic Christianity in Ghana 172
Asonzeh F.-K. Ukah
Advertising God: Nigerian Christian Video-Films and the Power of Consumer Culture 203
Roman Loimeier
Patterns and Peculiarities of Islamic Reform in Africa 237
David Westerlund
Ahmed Deedat's Theology of Religion: Apologetics through Polemics 263
Kai Kresse
'Swahili Enlightenment'? East African Reformist Discourse at the Turning Point: The Example of Sheikh Muhammad Kasim Mazrui 279

Cheikh Anta Babou
Educating the Murid: Theory and Practices of Education in Amadu Bamba's Thought 310
Giacomo Macola
Historical and Ethnographical Publications in the Vernaculars of Colonial Zambia: Missionary Contribution to the 'Creation of Tribalism' 343
Marja Hinfelaar
Remembering Bishop Joseph Dupont (1850-1930) in Present-Day Zambia 365
Anthony Simpson
Personhood and Self in Catholic Formation in Zambia 377
Isabel Apawo Phiri
President Frederick J.T. Chiluba of Zambia: The Christian Nation and Democracy 401

CONFERENCE REPORTS

Terence Ranger
Evangelical Christianity and Democracy in Africa: A Continental Comparison 112

REVIEWS

Corten, André, and Ruth Marshall-Fratani (eds.)
Between Babel and Pentecost: Transnational Pentecostalism in Africa and Latin America (by AFE ADOGAME) 118
Martin, David
Pentecostalism: The World their Parish (by DAVID LEHMANN) 120
Maxwell, David, with Ingrid Lawrie (eds.)
Christianity and the African Imagination: Essays in Honour of Adrian Hastings (by ANDREW PORTER) 122
Azumah, John Alembillah
The Legacy of Arab-Islam in Africa: A Quest for Inter-Religious Dialogue (by WILLIAM G. CLARENCE-SMITH) 334
Salih, M.A. Mohamed
African Democracies and African Politics (by PAUL GIFFORD) 337
Evers, Sandra J.T.M.
Constructing History, Culture and Inequality: The Betsileo in the Extreme Southern Highlands of Madagascar (by ANDREW WALSH) 429
Gunner, Elizabeth
The Man of Heaven and the Beautiful Ones of God: Writings from Ibandla lamaNazaretha, a South African Church (by JOHN LONSDALE) 431

Larbi, E. Kingsley
Pentecostalism: The Eddies of Ghanaian Christianity (by KWABENA ASAMOAH-GYADU) 433
Simpson, Anthony
'Half-London' in Zambia: Contested Identities in a Catholic Mission School (by PAUL GIFFORD) 435
Swantz, Marja Liisa
Beyond the Forestline: The Life and Letters of Bengt Sundkler (by TERENCE RANGER) 437

REVIEW ARTICLE

Justin Willis
Religion in the Sudan 328

VOLUME 34

EDITORIALS 1, 205, 403

ARTICLES

Anthony Balcomb
From Apartheid to the New Dispensation: Evangelicals and the Democratization of South Africa 5
Sindre Bangstad
The Changed Circumstances for the Performance of Religious Authority in a Cape Muslim Community 39
Andrew E. Barnes
'Religious Insults': Christian Critiques of Islam and the Government in Colonial Northern Nigeria 62
Matthew Engelke
Discontinuity and the Discourse of Conversion 82
Terence Ranger
Dignifying Death: The Politics of Burial in Bulawayo 110
Peter Wood and Emma Wild-Wood
'One Day We Will Sing in God's Home'. Hymns and Songs Sung in the Anglican Church in North-East Congo (DRC) 145
Kirsten Rüther
'Sekukuni, Listen!, *Banna*!, And to the Children of Frederick the Great and our Kaiser Wilhelm': Documents in the Social and Religious History of the Transvaal, 1860-1890 207
David H. Anthony III
Max Yergan Encounters South Africa: Theological Perspectives on Race 235

Deborah Gaitskell
Crossing Boundaries and Building Bridges: The Anglican Women's Fellowship in Post-Apartheid South Africa 266
Wapulumuka O. Mulwafu
The Interface of Christianity and Conservation in Colonial Malawi, c. 1850-1930 298
Markku Hokkanen
Scottish Missionaries and African Healers: Perceptions and Relations in the Livingstonia Mission, 1875-1930 320
Ty M. Reese
'Sheep in the Jaws of So Many Ravenous Wolves': The Slave Trade and Anglican Missionary Activity at Cape Coast Castle, 1752-1816 348
Steven Kaplan
Themes and Methods in the Study of Conversion in Ethiopia: A Review Essay 373
Galia Sabar
African Christianity in the Jewish State: Adaptation, Accommodation and Legitimization of Migrant Workers' Churches, 1990–2003 407
Rijk van Dijk
Negotiating Marriage: Questions of Morality and Legitimacy in the Ghanaian Pentecostal Diaspora 438
Monika Salzbrunn
The Occupation of Public Space through Religious and Political Events: How Senegalese Migrants Became a Part of Harlem, New York 468
Afe Adogame
Engaging the Rhetoric of Spiritual Warfare: The Public Face of Aladura in Diaspora 493

CONFERENCE REPORTS

Afe Adogame
The Berlin-Congo Conference 1884: The Partition of Africa and Implications for Christian Mission Today 186
Ezra Chitando
Religion in the Context of African Migration Studies 191
Norman Etherington with David Maxwell
Missions and Empire 194

REVIEWS

Muhoro Kareri, Charles
The Life of Charles Muhoro Kareri (by JOHN LONSDALE) 200
Peel, J.D.Y.
Religious Encounter and the Making of the Yoruba (by OGBU KALU) 201
Englund, Harri
From War to Peace on the Mozambique-Malawi Borderland (by JOHN MCCRACKEN) 393
Sanneh, Lamin
Whose Religion is Christianity? The Gospel Beyond the West (by KEVIN WARD) 395
West, Gerald O., and Musa W. Dube (eds.)
The Bible in Africa: Transactions, Trajectories and Trends (by PAUL GIFFORD) 397

REVIEW ARTICLE

Tim Dakin
Chimurenga: The War of the Trees 181